

---

**MOYO UA**

СТАРАЕТСЯ ДЛЯ МЕНЯ

Каталог смартфонов



Выбрать

---

***lenovo***

# Lenovo P70

Quick Start Guide v1.0

English/Українська/Русский/Română/ქართული

📖 Read this guide carefully before using your smartphone.

## Learning more

To learn more information about your Lenovo smartphone and obtain the latest smartphone manuals, go to:  
<http://support.lenovo.com/>.

## Getting support

For support on network service and billing, contact your wireless network operator. For instructions on how to use your device, go to:  
<http://support.lenovo.com/>.

## Legal notices

Lenovo and the Lenovo logo are trademarks of Lenovo in the United States, other countries, or both.  
Other company, product, or service names may be trademarks or service marks of others.  
Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

# Technical specifications



## Model and system

Model: Lenovo P70-A

System: Android



## Dimensions and weight

Height: 142 mm (5.59 inches)

Width: 71.8 mm (2.83 inches)

Depth: 8.9 mm (0.35 inch)

Weight: 149 g (0.328 lb)



## Processor

Processor: MTK MT6752, Octa Core, 1.7 GHz



## Camera

Type: CMOS

Pixels: 13.0 megapixels (back) + 5.0 megapixels (front)



## Battery

Battery: 4000 mAh



## Display

Size: 5.0 inches

Screen: multi-touch

Resolution: 1280 × 720 pixels

LCD type: IPS



## Wireless Communication

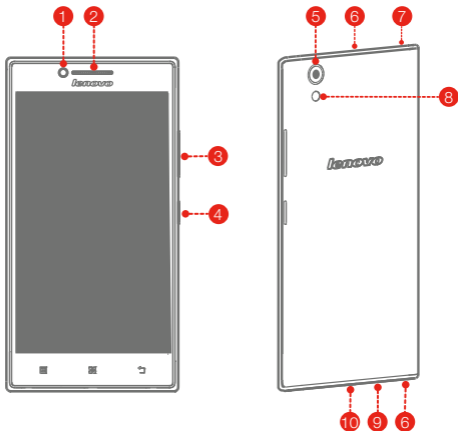
Bluetooth 4.0; WLAN 802.11 b/g/n; <sup>②</sup>LTE, WCDMA, GSM; GPS



① Depending on the measuring method, the dimensions and weight might vary slightly.

② In some countries, LTE is not supported. To know if your smartphone works with LTE networks in your country, contact your carrier.

# First glance



- 1 Front-facing camera
- 2 Receiver
- 3 Volume buttons
- 4 On/Off button
- 5 Rear-facing camera
- 6 Microphone
- 7 Headset connector
- 8 Flashlight
- 9 Speaker
- 10 Micro USB connector

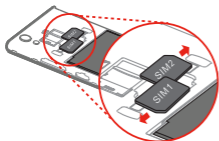
# Preparing your smartphone

You must insert the SIM card provided by your carrier to use cellular services. Set up your smartphone as shown.



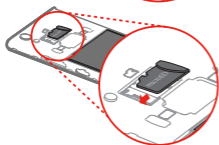
**Step 1.** Open the back cover.

**Tip:** The battery is unremovable, and is fixed to the phone. Please do not pull the battery, otherwise it will damage the phone.



**Step 2.** Insert the (U)SIM cards.

**Tip:** Insert the (U)SIM card into SIM1 slot and SIM card into SIM2 slot.



**Step 3.** Insert the memory card.

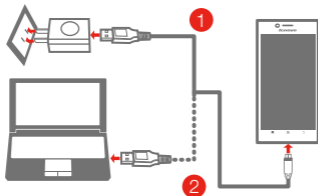


**Step 4.** Install the back cover.

Always turn off your smartphone first before you insert or remove a SIM card. Insert or remove a SIM card with your smartphone on may damage your SIM card or smartphone permanently.

# Charging the battery


Charge the battery as shown.



**Method 1.** Connect your smartphone to a power outlet using the cable and USB power adapter that come with your smartphone.

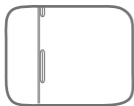
**Method 2.** Connect your smartphone to a computer using the cable that comes with your smartphone.

 Low battery power

 Fully charged

 Charging

## Turning on or turning off your smartphone



**Turn on:** Press and hold the On/Off button until the Lenovo logo appears.

**Turn off:** Press and hold the On/Off button for a few seconds, then tap **Power off**.

 Your smartphone has a rechargeable battery. For more information about battery safety, see the “Rechargeable battery notice” in the *Important Product Information Guide* shipped with your smartphone.

# Українська

- Перш ніж почати користуватися смартфоном, уважно ознайомтеся з цим посібником.

## Додаткова інформація

Щоб дізнатися більше про свій смартфон Lenovo та отримати нові посібники користувача до нього, відвідайте веб-сайт <http://support.lenovo.com/>.

## Підтримка

Щоб отримати підтримку щодо мережевих послуг і оплати, зверніться до свого оператора бездротової мережі. Щоб отримати інструкції щодо використання свого пристрою, відвідайте веб-сайт <http://support.lenovo.com/>.

## Юридична інформація

Lenovo та логотип Lenovo є товарними знаками компанії Lenovo у Сполучених Штатах та/або інших країнах. Інші назви компаній, продуктів або служб можуть бути товарними знаками або знаками обслуговування інших компаній.  
Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



# Технічні характеристики



## Модель і система

Модель: Lenovo P70-A

Система: Android



## Розмір і вага

Висота: 142 мм

Ширина: 71,8 мм

Глибина: 8,9 мм

Вага: 149 г



## Процесор

Процесор: MTK MT6752, вісім ядер, 1,7 ГГц



## Камера

Тип: CMOS

Пікселі: 13,0 Мпікс (задня) + 5,0 Мпікс (передня)



## Акумулятор

Акумулятор: 4000 мАг



## Екран

Розмір: 5,0 дюймів

Екран: із підтримкою мультиточки

Роздільна здатність:  
1280 × 720 пікселів

Тип РК-екрана: IPS



## Безпроводовий зв'язок

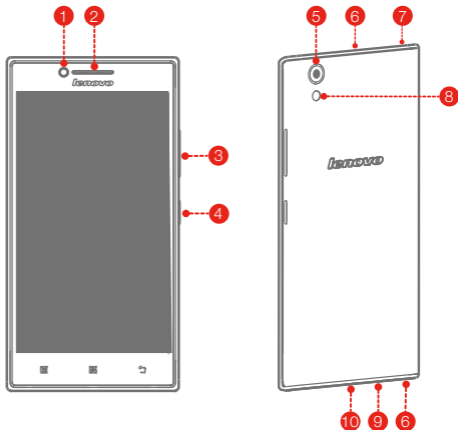
Bluetooth 4.0; WLAN 802.11 b/g/n; <sup>2</sup>LTE, WCDMA, GSM;  
GPS



① Залежно від методу вимірювання розміри та вага можуть трохи відрізнятись.

② У деяких країнах з'єднання з мережею LTE не підтримується. Щоб дізнатися, чи ваш смартфон підтримує мережі LTE у вашій країні, зверніться до свого постачальника послуг.

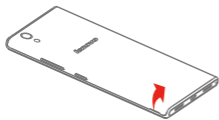
# Перше знайомство



- |    |                                  |   |                         |   |                 |
|----|----------------------------------|---|-------------------------|---|-----------------|
| 1  | Фронтальна камера                | 2 | Слухавка                | 3 | Кнопки гучності |
| 4  | Кнопка ввімкнення/вимкнення      | 5 | Камера на задній панелі | 6 | Мікрофон        |
| 7  | Роз'єм для підключення гарнітури | 8 | Спалах                  | 9 | Динамік         |
| 10 | Роз'єм для підключення Micro USB |   |                         |   |                 |

# Підготовка смартфона

Для використання послуг мобільного зв'язку необхідно вставити SIM-карту, надану постачальником послуг. Налаштуйте смартфон так, як зображено нижче.

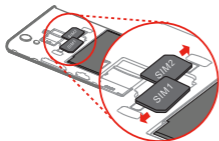


**Крок 1.** Відкрийте задню кришку.

**Рекомендація:**

Батарею зняти не можна; вона прикріплена до телефону.

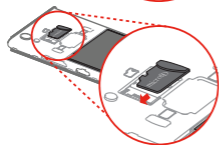
Не витягуйте батарею, оскільки це призведе до пошкодження телефону.



**Крок 2.** Вставте (U)SIM-карти.

**Рекомендація:**

вставте (U)SIM-карту у гніздо SIM 1 та SIM-карту у гніздо SIM 2.



**Крок 3.** Вставте карту пам'яті.



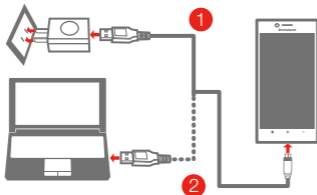
**Крок 4.** Встановіть задню кришку.



Завжди вимикайте смартфон, перш ніж вставити або вийняти SIM-карту. Якщо вставити або вийняти SIM-карту, коли смартфон увімкнений, це може призвести до його незворотного пошкодження.


# Заряджання телефону


Зарядіть акумулятор, як зображено нижче.



**Спосіб 1.** Підключіть смартфон до мережі живлення за допомогою кабелю та USB-адаптера з комплекту поставки.

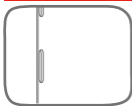
**Спосіб 2.** Підключіть смартфон до комп'ютера за допомогою кабелю з комплекту поставки.

 Акумулятор розряджено

 Повністю заряджено


 Заряджання

## Увімкнення та вимкнення смартфона



**Увімкнення живлення:** натисніть і утримуйте кнопку увімкнення/вимкнення, доки не з'явиться логотип Lenovo.

**Вимкнення живлення:** натисніть і утримуйте кнопку увімкнення/вимкнення протягом кількох секунд, а потім торкніться **Вимкнення живлення**.

-  Смартфон оснащено акумулятором. Докладнішу інформацію про безпечне поводження з акумулятором див. у розділі «Зауваження щодо акумулятора» *Посібника з важливою інформацією про продукт* із комплекту поставки.

- Внимательно прочитайте это руководство перед использованием смартфона.

## Дополнительная информация

Чтобы получить дополнительную информацию о смартфоне Lenovo, а также новейшие руководства по его использованию, посетите веб-сайт по адресу: <http://support.lenovo.com/>.

## Поддержка

Для получения информации об услугах доступа к сети и тарифах обратитесь к оператору беспроводной сети. Для получения инструкций по использованию устройства посетите веб-сайт по адресу: <http://support.lenovo.com/>.

## Правовые оговорки

Lenovo и логотип Lenovo являются товарными знаками компании Lenovo на территории США и/или других стран. Другие названия компаний, изделий или услуг могут являться товарными знаками либо знаками обслуживания других компаний.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

# Технические характеристики



## Модель и система

Модель: Lenovo P70-A

Система: Android



## Размеры и вес

Высота: 142 мм

Ширина: 71,8 мм

Глубина: 8,9 мм

Вес: 149 г



## Процессор

Процессор: Восьмиядерный процессор MTK MT6752, 1,7 ГГц



## Камера

Тип: CMOS

Пиксели: 13,0 Мпикс (задняя) + 5,0 Мпикс (передняя)



## Аккумулятор

Аккумулятор: 4000 мАч



## Дисплей

Размер: 5,0 дюймов

Экран: мультисенсорный

Разрешение: 1280 × 720 пикселей

Тип ЖК-экрана: IPS



## Беспроводная связь

Bluetooth 4.0; WLAN 802.11 b/g/n; <sup>①</sup>LTE, WCDMA, GSM;  
GPS

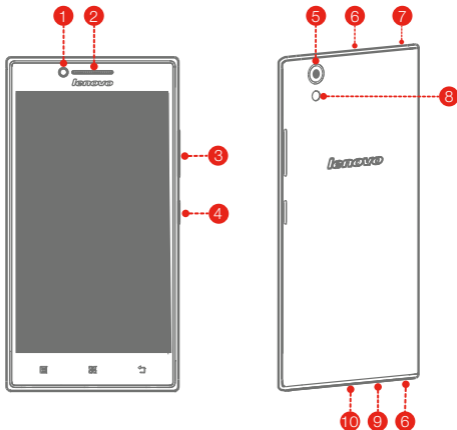


① В зависимости от метода измерения размеры и вес могут немного отличаться.

② В некоторых странах технология LTE не поддерживается.

Чтобы узнать, работает ли смартфон с сетями LTE в конкретной стране, свяжитесь с оператором.

## Общий вид



1 Фронтальная камера

4 Кнопка включения/выключения

7 Разъем для наушников

10 Разъем Micro USB

2 Трубка

5 Задняя камера

8 Вспышка

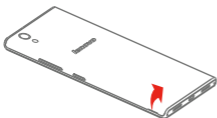
3 Кнопки регулировки громкости

6 Микрофон

9 Динамик

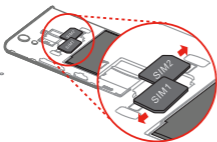
# Подготовка смартфона

Для использования услуг сотовой связи необходимо вставить SIM-карту, предоставленную вашим оператором. Настройте смартфон так, как показано ниже.



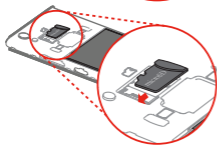
**Шаг 1.** Откройте заднюю крышку.

**Совет.** Несъемный аккумулятор закреплен на корпусе телефона. Не вытягивайте аккумулятор, иначе телефон будет поврежден.



**Шаг 2.** Вставьте (U)SIM-карты.

**Совет.** Вставьте USIM-карту в разъем SIM 1, а обычную SIM-карту — в разъем SIM 2.



**Шаг 3.** Вставьте карту памяти.



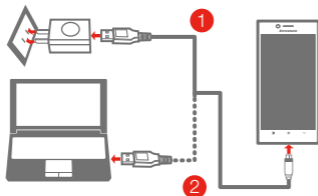
**Шаг 4.** Закройте заднюю крышку.

ⓘ Всегда выключайте смартфон, прежде чем вставить или извлечь SIM-карту. Если вставить или извлечь SIM-карту, когда смартфон включен, это может привести к его необратимому повреждению.




# Зарядка аккумулятора


Заряжайте аккумулятор, как показано на рисунке.



**Способ 1.** Подключите смартфон к электрической розетке, используя адаптер питания и кабель USB, входящие в комплект поставки.

**Способ 2.** Подключите смартфон к компьютеру, используя кабель из комплекта поставки.

 Аккумулятор разряжен

 Полностью заряжен


 Зарядка

## Включение и выключение смартфона



**Включение питания:** нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения питания до отображения на экране логотипа Lenovo.

**Выключение питания:** нажмите и удерживайте кнопку включения/выключения питания несколько секунд, а нажмите **Выключить питание**.

-  Устройство оснащено перезаряжаемым аккумулятором. Для получения дополнительной информации о безопасном использовании аккумулятора см. главу “Замечание по аккумулятору” в *Руководстве с важной информацией о продукте* из комплекта поставки смартфона.

# Română

📖 Citiți cu atenție acest ghid înainte de a utiliza smartphone-ul.

## Aflați mai multe

Pentru a afla mai multe informații privind smartphone-ul dumneavoastră Lenovo și pentru a obține cele mai recente manuale de utilizare pentru smartphone-ul dumneavoastră, vizitați: <http://support.lenovo.com/>.

## Obținerea suportului

Pentru asistență privind serviciile de rețea și facturarea, contactați operatorul dumneavoastră de rețea wireless. Pentru instrucțiuni privind utilizarea dispozitivului, vizitați: <http://support.lenovo.com/>.

## Observații juridice

Lenovo și sigla Lenovo sunt mărci comerciale deținute de Lenovo în Statele Unite, în alte țări sau ambele. Alte nume de companii, produse sau servicii pot fi mărci comerciale sau mărci de service ale altor companii. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

# Specificații tehnice



## Model și sistem

Model: Lenovo P70-A

Sistem: Android



## Dimensiuni și greutate

Înălțime: 142 mm

Adâncime: 8,9 mm

Înălțime: 71,8 mm

Greutate: 149 g



## Procesor

Procesor: MTK MT6752, Octa Core, 1,7 GHz



## Cameră

Tip: CMOS

Pixeli: 13,0 megapixeli (spate) + 5,0 megapixeli (față)



## Acumulator

Acumulator: 4.000 mAh



## Ecran

Dimensiune: 5,0 inchi

Rezoluție: 1.280 x 720 pixeli

Ecran: atingeri multiple

Tip LCD: IPS



## Comunicații wireless

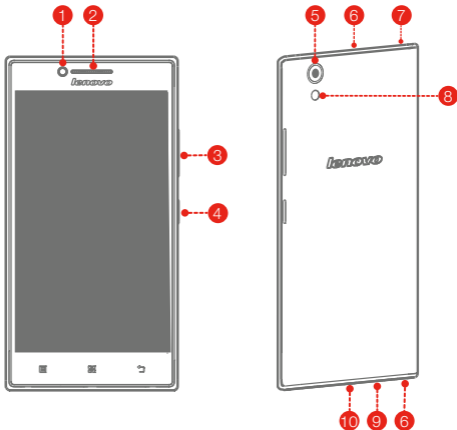
Bluetooth 4.0; WLAN 802.11 b/g/n; <sup>2</sup>LTE, WCDMA, GSM; GPS



① În funcție de metoda de măsurare, dimensiunile și greutatea pot varia un pic.

② În unele țări, rețeaua LTE nu este acceptată. Pentru a afla dacă smartphone-ul funcționează cu rețele LTE în țara dumneavoastră, contactați operatorul dumneavoastră.

# La prima vedere



1 Cameră față

2 Receptor

3 Butoane de volum

4 Buton de pornire/oprire

5 Cameră spate

6 Microfon

7 Conector căști

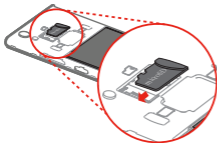
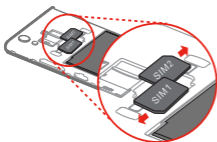
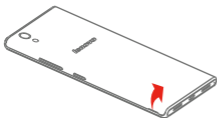
8 Bliț/Lanternă

9 Difuzor

10 Conector micro USB

# Pregătirea smartphone-ului

Pentru a utiliza servicii mobile, trebuie să introduceți cartela SIM oferită de operatorul dumneavoastră. Configurați smartphone-ul așa cum este indicat.



**Pasul 1.** Deschideți capacul din spate.

**Sfat:** Acumulatorul nu poate fi scos și este fixat pe telefon.  
Vă rugăm să nu trageți de acumulator deoarece acest lucru va deteriora telefonul.

**Pasul 2.** Introduceți cartelele (U)SIM.

**Sfat:** introduceți cartela (U)SIM în slotul pentru cartela SIM1 și cartela SIM în slotul pentru cartela SIM2.

**Pasul 3.** Introduceți cardul de memorie.

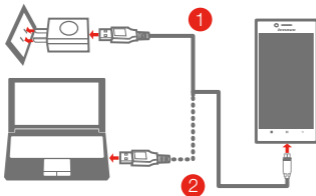
**Pasul 4.** Montați capacul din spate.



Închideți întotdeauna smartphone-ul înainte de a introduce sau scoate un card SIM. Introducerea sau scoaterea unui card SIM în timp ce smartphone-ul este pornit poate deteriora permanent cardul SIM sau smartphone-ul.

# Încărcarea acumulatorului

Încărcați acumulatorul așa cum este indicat.



- Metoda 1.** Conectați smartphone-ul la priza de alimentare utilizând cablul și adaptorul de alimentare prin USB incluse împreună cu smartphone-ul dumneavoastră.
- Metoda 2.** Conectați smartphone-ul la un computer utilizând cablul inclus împreună cu smartphone-ul dumneavoastră.

 Acumulator descărcat

 Complet încărcat


 În curs de încărcare

## Pornirea și oprirea smartphone-ului dumneavoastră



**Pornire:** apăsați continuu butonul de pornire/oprire până când se afișează sigla Lenovo.

**Oprire:** apăsați continuu butonul de pornire/oprire timp de câteva secunde, și apoi atingeți **Oprire**.

-  Smartphone-ul dumneavoastră are un acumulator reîncărcabil. Pentru mai multe informații privind securitatea acumulatorului, consultați „Observație privind acumulatorul reîncărcabil” din *Ghidul de informații importante privind produsul* livrat împreună cu smartphone-ul dumneavoastră.

# ქართული

- ☛ ყურადღებით წაკითხეთ ეს სახელმძღვანელო, სანამ გამოიყენებთ სმარტფონს.

## მეტის გაგება

მეტი ინფორმაციისთვის Lenovo სმარტფონის შესახებ და უახლესი სახელმძღვანელოების მიღებისთვის, გადადით: <http://support.lenovo.com/>.

## მხარდაჭერის მიღება

ქსელების მხარდაჭერისთვის და ბილინგისთვის, გთხოვთ, დაუკავშირდეთ თქვენი უსადენო ქსელის ოპერატორს. ინსტრუქციის მიღებისთვის, თუ როგორ გამოიყენოთ თქვენი მოწყობილობა, გადადით: <http://support.lenovo.com/>.

## იურიდიული ცნობები

Lenovo და Lenovo-ს ლოგო სავაჭრო დაცული ნიშნებია ამერიკის შეერთებულ შტატებში, სხვა ქვეყნებში ან ორივეგან.

სხვა კომპანიის, პროდუქტის ან მომსახურების დასახელება შეიძლება იყოს სხვების სავაჭრო ნიშანი ან მომსახურების ნიშანი.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

# ტექნიკური მახასიათებლები



## მოდელი და სისტემა

მოდელი: Lenovo P70-A

სისტემა: Android



## ზომები და წონა

სიმაღლე: 142 მმ (5,59 დუიმი)

სიგანე: 71,8 მმ (2,83 დუიმი)

სიღრმე: 8,9 მმ (0,35 დუიმი)

წონა: 149 გ (0,328 lb)



## პროცესორი

პროცესორი: MTK MT6752, Octa Core, 1,7 ჰჰ



## კამერა

ტიპი: CMOS

პიქსელი: 13,0 მეგაპიქსელიანი (უკანა კამერა) +

5,0 მეგაპიქსელიანი (წინა კამერა)



## ბატარეა

ბატარეა: 4 000 mAh



## ეკრანი

ზომა: 5,0 დუიმი

ეკრანი: მულტიტენსორული

გარჩევადობა:

LCD ტიპი: IPS

1 280 × 720 პიქსელი



## უსადენო კავშირი

ბლუთუსი 4.0; WLAN 802.11 b/g/n; <sup>2</sup>LTE, WCDMA, GSM; GPS

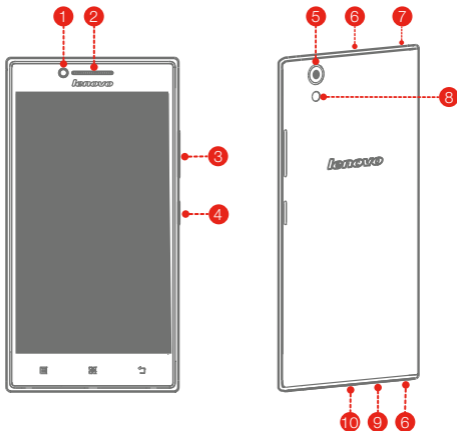


① გაზომვის მეთოდიდან გამომდინარე, ზომები და წონა შეიძლება ოდნავ შეიცვალოს.

② ზოგ ქვეყანაში LTE არ არის მხარდაჭერილი. იმისათვის, რომ გაიგოთ, მუშაობს თუ არა თქვენი სმარტფონი LTE ქსელებში თქვენს ქვეყანაში, დაუკავშირდით თქვენს ოპერატორს.



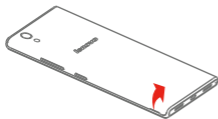
# ერთი შეხედვით



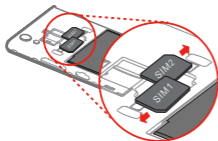
- |                              |                |               |
|------------------------------|----------------|---------------|
| 1 წინა კამერა                | 2 მიმღები      | 3 ხმის დილაკი |
| 4 ჩართვა/გამორთვის დილაკი    | 5 უკანა კამერა | 6 მიკროფონი   |
| 7 გარნიტურის მისაერთებელი    | 8 ფანარი       | 9 დინამიკი    |
| 10 მიკრო USB-ის მისაერთებელი |                |               |

# სმარტფონის მომზადება

თქვენ უნდა ჩადოთ SIM ბარათი გათვალისწინებული თქვენი ფიჭური მომსახურების მიმწოდებლის მიერ. მომართეთ თქვენი სმარტფონის როგორც ნაჩვენებია.

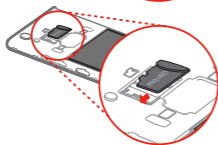


**ნაბიჯი 1.** გახსენით უკანა საფარი.



**რჩევა:** ბატარეის ამოღება შეუძლებელია, ის ჩამაგრებულია ტელეფონში. გთხოვთ, არ ამოიღოთ ბატარეა, წინააღმდეგ შემთხვევაში, ეს დააზიანებს ტელეფონს.

**ნაბიჯი 2.** ჩადეთ (U)SIM ბარათები.



**რჩევა:** ჩასვით (U) SIM ბარათი SIM1 სლოტში და SIM ბარათი SIM2 სლოტში.

**ნაბიჯი 3.** ჩადეთ მეხსიერების ბარათი.

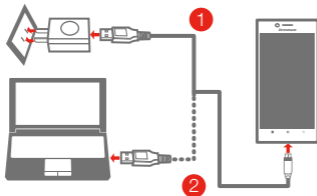


**ნაბიჯი 4.** დააყენეთ უკანა საფარი.

☝ ყოველთვის გამორთეთ სმარტფონი SIM ბარათის ჩადებამდე ან ამოღებამდე. SIM ბარათის ჩადებამ ან ამოღებამ ჩართული სმარტფონით შეიძლება გამოიწვიოს SIM ბარათის ან სმარტფონის მუდმივი დაზიანება.

# აკუმულატორის დამუხტვა


დამუხტეთ აკუმულატორი, როგორც ნაჩვენებია.



**ხერხი 1.** შეაერთეთ თქვენი სმარტფონი დენის წყაროსთან დართული კაბელის და USB ადაპტერის გამოყენებით, რომელიც მოყვება თქვენს სმარტფონს.

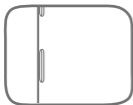
**ხერხი 2.** შეაერთეთ თქვენი სმარტფონი დენის წყაროსთან დართული კომპიუტერის კაბელის გამოყენებით.

 ბატარეა  
განმუხტულია

 მთლიანად  
დამუხტულია


 დამუხტვა

## სმარტფონის ჩართვა და გამორთვა



**ჩართვა:** ხანგრძლივად დააჭირეთ ჩართ/გამორთ ღილაკს სანამ Lenovo-ს ლოგო არ გამოჩნდება.

**გამორთვა:** ხანგრძლივად დააჭირეთ ჩართ/გამორთ ღილაკს რამოდენიმე წამის განმავლობაში შეეხეთ **გამორთვას**.

 თქვენს სმარტფონს აქვს დასატენი ბატარეა. ბატარეის უსაფრთხოების შესახებ მეტი ინფორმაციისათვის იხილეთ „დასატენი ბატარეის ცნობარი“ *პროდუქციაზე მნიშვნელოვანი ინფორმაციის სახელმძღვანელოში*, რომელიც ერთვის სმარტფონს.

First Edition (January 2015) © Copyright Lenovo 2015.  
Перше видання (Січень 2015) Lenovo © 2015.  
Первое издание (Январь 2015 г.) Lenovo © 2015.  
Prima ediție (Ianuarie 2015) © Copyright Lenovo 2015.  
პირველი გამოცემა (ინვარი, 2015 წ.) © საავტორო უფლება  
Lenovo 2015.

Reduce | Reuse | Recycle



HQ60111390000

Printed in China

# Обратите внимание!



Чехлы для телефонов  
(смартфонов)



Моноподы для  
селфи



Зарядные устройства  
для телефонов и  
планшетов



Внешние аккумуляторы  
(Powerbank-и)



Портативные  
колонки



Smart Watch (Умные  
часы)

**MOYO UA**

СТАРАЕТСЯ ДЛЯ МЕНЯ